

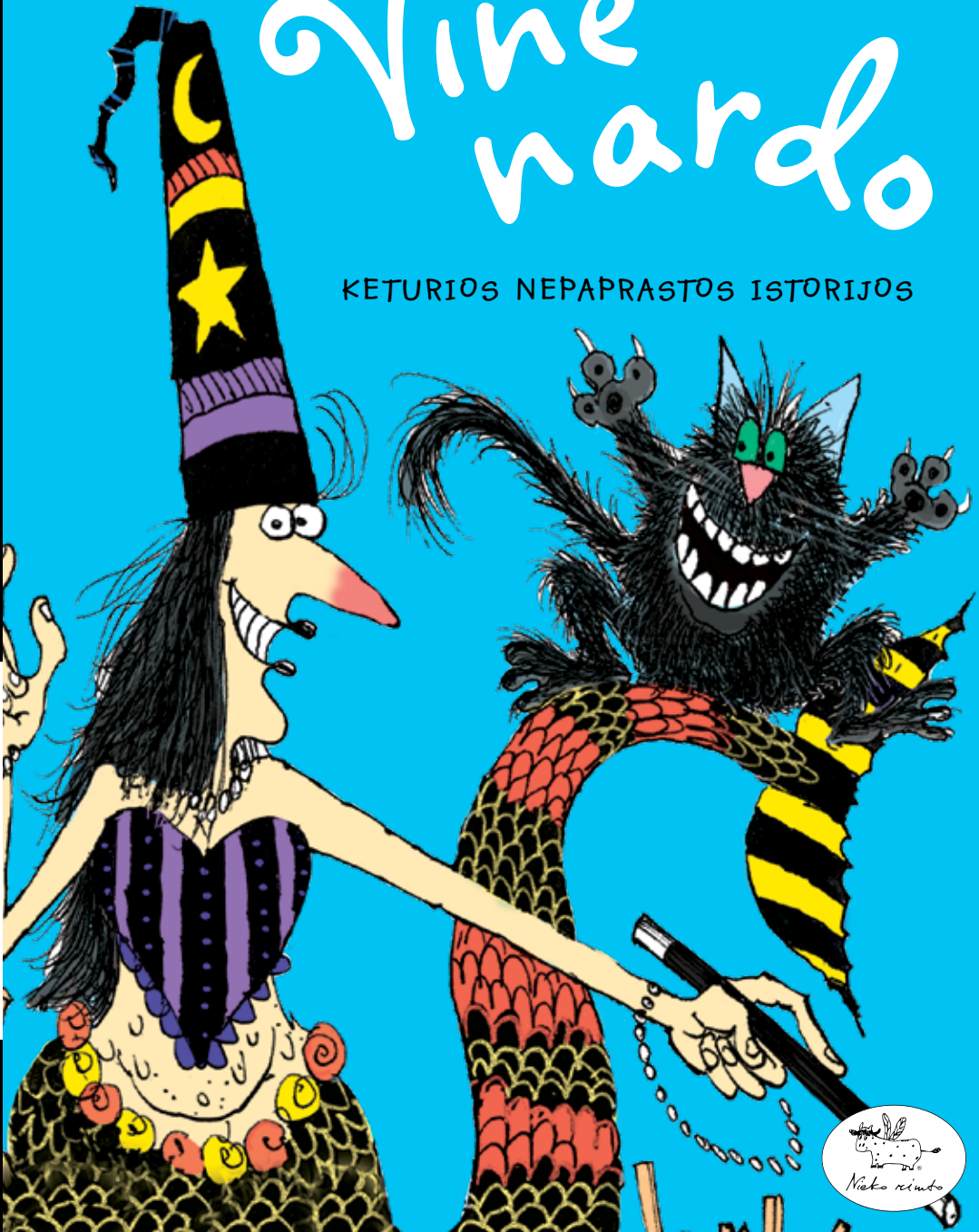
Laura Owen ir Korky Paul

**Ninė**  
IR **Vilburas**



# Ninė wardo

KETURIOS NEPAPRASTOS ISTORIJOS







## Mieli tėveliai!

Ši knygelių serija paskatins jūsų vaiką išstarti: „AŠ SKAITAU!“

Vaikai mokosi skaityti įvairiai. Vieni tobulina įgūdžius, įveikdami vis sudėtingesnes knygas, kiti grįžta prie pamėgtų skaitinių ir at-  
randa juos iš naujo. Padėkite mažajam skaitytojui tobulėti ir labiau  
pasitikėti savimi. Juk mokytis skaityti gali būti paprasta ir smagu.  
Serijoje „Aš skaitau!“ rasite visko: nuo pirmųjų pasakojimų, kuriuos  
įveikiant mažiesiems prireiks jūsų pagalbos, iki knygų, kurias vaikas  
perskaitys savarankiškai. Kiekvienam mokymosi skaityti etapui čia  
rasite tinkamiausią knygutę.

0

### SUSIPAŽINTI SU TEKSTU:

didžiosios raidės, skiemenuotas tekstas,  
nesudėtingi žodžiai, patrauklios iliustracijos.  
Puikiai tiks pradedančiam skaitytojui.

1

### LINKSMAI MOKYTIS SKAITYTI:

didžiosios raidės, trumpi sakiniai, aiškūs tekstai.  
Šiek tiek įgudusiam skaitytojui.

2

### ĮTVIRTINTI SKAITYMO ĮGŪDŽIUS:

raidės didesniu šriftu, ilgesni sakiniai,  
įdomios istorijos. Pažengusiam skaitytojui.



Versta iš:  
Laura Owen & Korky Paul  
WINNIE TAKES THE PLUNGE  
*Oxford University Press*, Oxford, 2016

Skiriu Karenai Stiuart  
K. P.

Dedikuoju Tomui ir Alisai  
Dobsonams, nes jie mėgsta  
raganaitę Vinę

XX

Leidinio bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos  
nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos Nacionalinės  
bibliografijos duomenų banke (NBDB).

© Tekstas, *Oxford University Press*, 2016

© Iliustracijos, Korky Paul, 2016

Šios knygos veikėjai yra Valerie Thomas kūrinys ir autorių  
teisės yra jos nuosavybė.

Pirmą kartą 2016 metais anglų kalba pavadinimu  
*Winnie Takes the Plunge* išleido *Oxford University Press*,  
Oksfordas, Didžioji Britanija.

Išleista susitarus su *Oxford University Press*, Oksfordas,  
Didžioji Britanija.

Visos teisės saugomos.

© Vertimas į lietuvių kalbą, Kšištofas Kšivecas, 2020

© Leidykla „Nieko rimto“, 2021

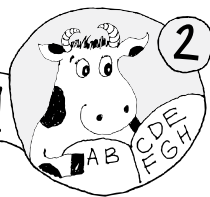
ISSN 2669-0829

ISBN 978-609-441-755-9

Laura Owen ir Korky Paul

Vinė  
IR Vilburas

AŠ SKAITAU!



# Vinė wardo



Iš anglų kalbos vertė Kšištofas Kšivecas



Vilnius  
2021

# TURINYS



## Milžiniška staigmėna



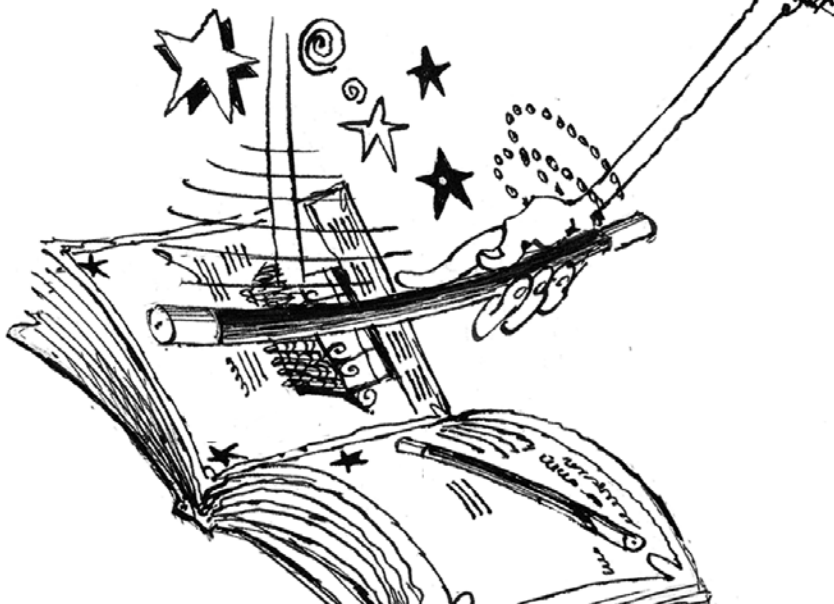
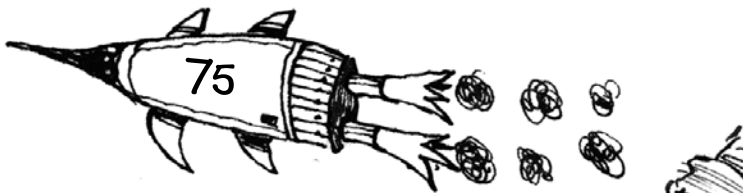
## Pašlykštėtinai Vinė

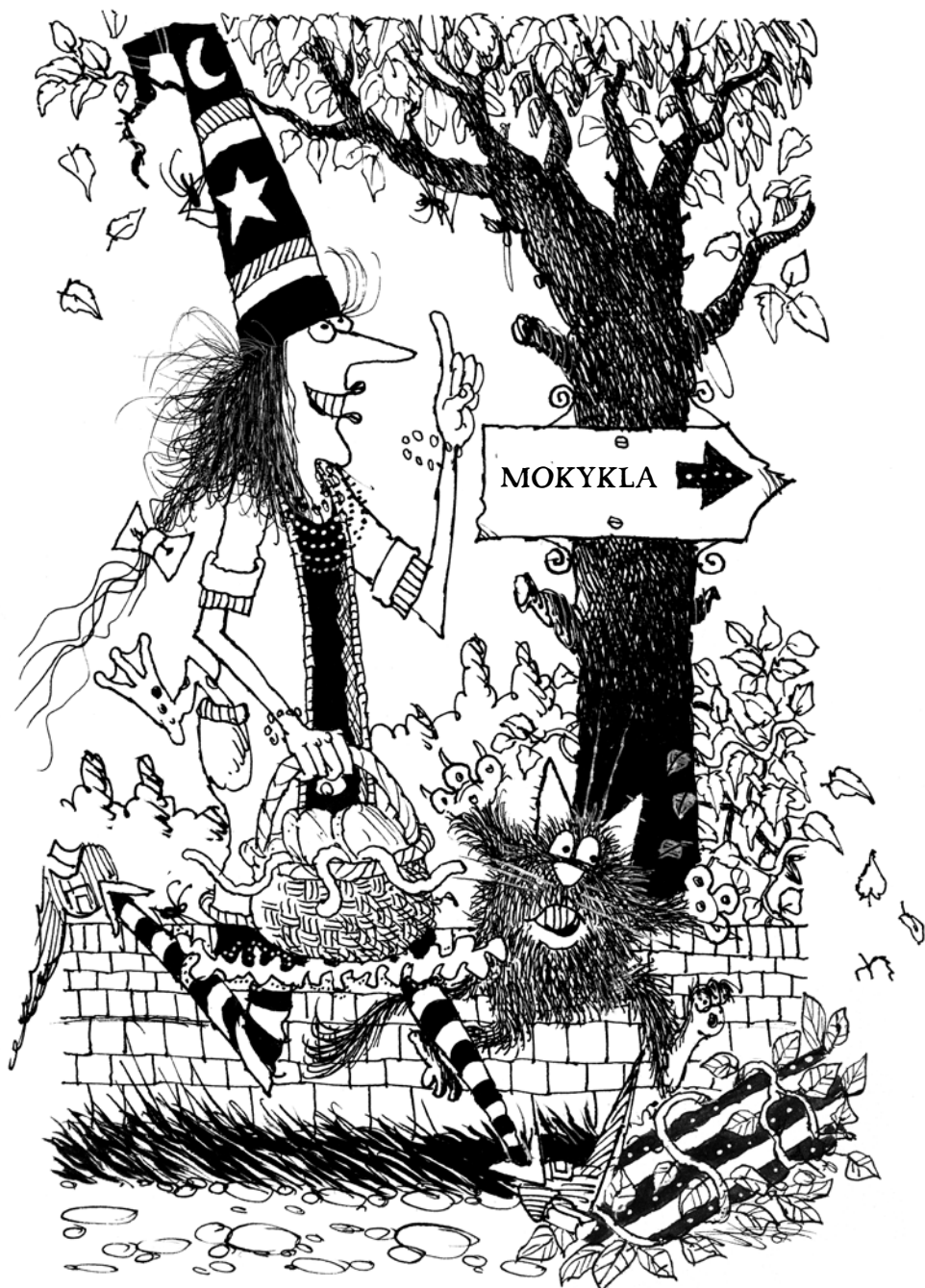


# Vinės pelių vargonai



# Vinė nardo

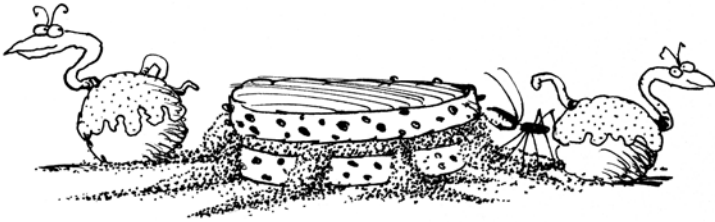








# Milžiniška staigmėna



– Po šiimts valio! – uždainavo Vinė. –  
Šiandien laukia prabangus vakarėlis!

Vinė ir Vilburas nešėsi maisto krepšį į mo-  
kyklą, pasiruošę pasilinksminti. Jie turėjo  
bandelių su marinuotais agurkais ir sumušti-  
nių su tikrais muštiniais.

– Turime persirengti, – tarė Vinė. – Tu,  
Vilburai, gali būti batuotas katinas, o aš bū-  
siu... Tačiau Vinė nežiūrėjo po kojomis.

Klupt, bumpt!

– Oi, – gąstelėjo Vinė. – Ką ta prakeikta  
kuoja, eee, koja daro ant tako?





Iš krūmų šalia tako pasigirdo gilus kūkčiojimas.

Kūkt!

– Džeri? – nustebo Vinė. – Ar tai tu?

Šniurkšt!

– Taip, panele, – atsakė Džeris.

Vinė prasibrovė pro krūmą.

– Kas gi tau nutiko, po šimts pypkių? – pasidomėjo Vinė.

– Nutiko tik tai, kad – šniurkšt – vyksta vakarėlis!..





– Žinau! – tarė Vinė. – Visi pakviesti!  
– ...išskyrus mane! – pasiskundė Džeris.  
– Kodėl gi? – paklausė Vinė.  
– Todėl, kad esu milžinas! – paaiškino  
Džeris. Kiekvienas yra skaitęs istorijų apie  
milžinus ir dabar mano, kad visi milžinai  
yra baisūs. Štai kodėl nesu  
pakviestas!





– Niekai! – sušuko Vinė. – Yra ir nuostabių istorijų apie milžinus. Pavyzdžiui, toji, kurioje Džekas kopdamas į pupos daigą sutinka milžiną, kuris... eee. Gerai, o kaip toji, kurioje Krabas milžinas neleidžia vaikams... O! Dabar suprantu, ką turi omenyje, Džeri! – patikino Vinė. – Visgi tai tik prakeiktos istorijos, o ne tikras gyvenimas ir ne tokie žmonės kaip mes!

– Tad kaip nutinka, kad niekas niekada nenori žaisti su manimi? – paklausė Džeris.

– Vilburas ir aš norime! – pasakė Vinė. – Nagi, pažaiskime slėpynių. Eik ir pasislėpk, Džeri. Suskaičiuosiu iki šimto, o tada ateisiu ieškoti tavęs.

– Puikumėlis! – nusišypsojo Džeris ir nulėkė: šliumpt, šliumpt, šliumpt.

Vinė pradėjo skaičiuoti.

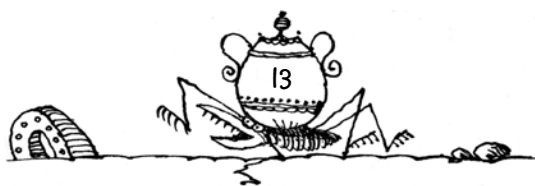
– Vienas uodas, du uodai, trys uodai... Šliumpt, šliumpt, šliumpt!





– Eik tyliai! – sušuko Vinė. – Girdžiu, kur esi! Dvidešimt du uodai... Sėlinte trakšt! Sėlinte sėlinte trakšt!

– Devyniasdešimt aštuoni uodai, devyniasdešimt devyni uodai, šimtas! – sušuko Vinė. – Ateinu, tu pasiruošęs ar ne!



Pasaulio vaikų pamėgti personažai raganėlė Vinė ir katinas Vilburas ir toliau džiugina Lietuvos skaitytojus. Šioje knygoje netrūksta burtų ir linksmybių – Vinė ruošia vakarėlį milžinui, kartu su Vilburu stato besmegenius, groja pelių vargonais ir patenka į undinių karalystę. Keturios pašėlusios istorijos padės vaikams linksmai įtvirtinti skaitymo įgūdžius.

## Kitos serijos „Aš skaitau!“ knygos:

### „Aš skaitau!“ 0 lygis:

*Kada tu žydėsi?*

*Kada tu skraidysi?*

*Meškis ir Žąsis*

### „Aš skaitau!“ 1 lygis:

*Katinėlis Juodis. Saldžių sapnų*

*Katinėlis Juodis. Kaip pralinksminti tėtį*

*Katinėlis Juodis. Nedorėlis lietutis*

*Katinėlis Juodis. Kai nesiseka dainuoti*

*Katinėlis Juodis. Krisk, sniegeli!*

*Katinėlis Juodis. Noriu ledų!*

*Katinėlis Juodis. Žiemos staigmena*

*O ką tu moki, Petsonai?*

### „Aš skaitau!“ 2 lygis:

*Nevala Bertis. Dantys!*

*Nevala Bertis. Dvokas!*

*Nevala Bertis. Bučkis!*

*Nevala Bertis. Žiurkės!*

*Nevala Bertis. Ateiviai!*

*Nevala Bertis. Dinozauras!*

*Nevala Bertis. Sniegas!*

*Nevala Bertis. Piratas!*

*Nevala Bertis. Slikekai!*

*Nevala Bertis. Barkšt!*

*Nevala Bertis. Purvas!*

*Nevala Bertis. Klykt!*

*Pabaisų agentė Nelė Rap. Pabaisų akademija*

*Pabaisų agentė Nelė Rap. Frankenšteinas*

*Pabaisų agentė Nelė Rap. Vilkolakiai*

*Klodas mieste*

*Klodas atostogauja*

*Klodas cirke*

*Klodas kaime*

*Klodas slidinėja*

*Klodas dėmesio centre*

*Vinė ir vaiduoklis paštu*

*Vinė ir vienos raganos orkestras*

*Raganėlė Vinė reguliuoja eismą*

*Pirmyn, Vine!*

*Mopsas, svajojęs tapti vienaaragiu*

*Mopsas, svajojęs tapti triušiuuku*

*Mopsas, svajojęs tapti šiauriniu elniu*

*Mopsas, svajojęs tapti undinėle*

Redaktorė **Erika Merkytė-Švarcienė**

Korektorė **Eglė Devižytė**

Maketavo „**Nieko rimto**“ dizaino grupė

Tiražas 3000 egz.

Išleido leidykla „Nieko rimto“

Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius

**www.niekorimto.lt**

Spausdino UAB BALTO print

Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius



Dar daugiau magišky akimirky su  
vine ir vilburu!

kiti Vinės ir Vilburo nuotykių:



- 0 Susipažinti su tekstu
- 1 Linksmi mokytis skaityti
- 2 Įtvirtinti skaitymo įgūdžius

Norėdami daugiau sužinoti apie serijos „Aš skaitau!“ lygius, atsiverskite knygą.

## PLIUMPT!

Kas čia buvo?  
Ogi raganėlė Vinė neria  
į nuotykius!  
Šauniasia pasaulio  
ragana nesnaudžia:  
kartu su mylimu  
katinu Vilburu ketina  
nuveikti daugybę  
smagių dalykų.



ŠOKIME IR MES  
Į LINKSMYBIŲ JŪRĄ!



[www.niekorimto.lt](http://www.niekorimto.lt)  
Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISSN 2669-0829  
ISBN 978-609-441-755-9



9 786094 417559